

令和5年5月24日

保護者様

菊川市立岳洋中学校長

### 新型コロナウイルス及びインフルエンザによる出席停止の手続きの変更について

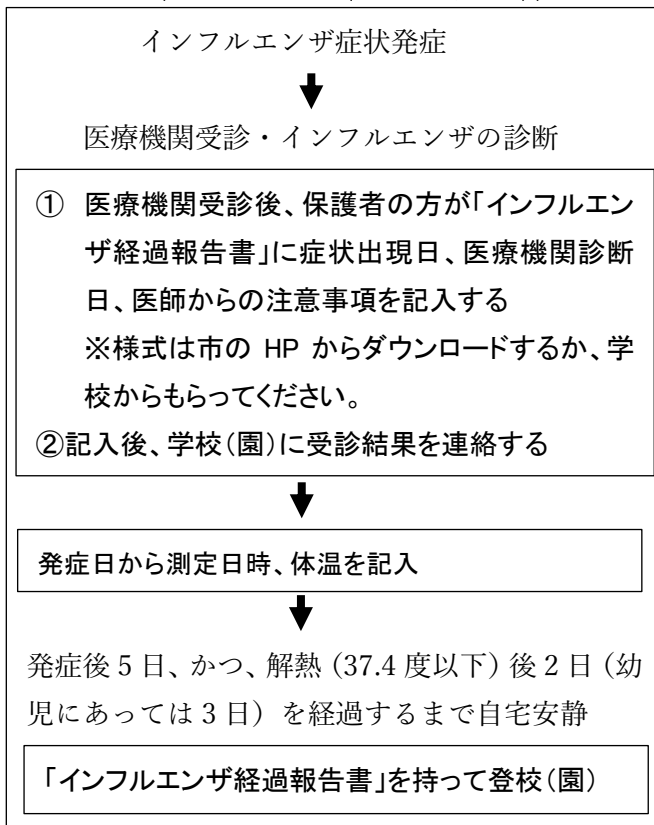
新型コロナウイルス感染症が、本年5月8日付けで感染症の予防及び感染症の患者に対する医療に関する法律上、5類感染症に位置づけられることを受けて、学校保健安全法施行規則における第2種感染症に位置付けが変更されたため、令和5年5月中旬から市内の幼稚園・保育園・認定こども園・小学校・中学校では、新型コロナウイルス及びインフルエンザによる出席停止の手続きが変更されます。

主な変更点は、「インフルエンザ経過報告書」が廃止になり、「新型コロナウイルス・インフルエンザ経過報告書」の様式になります。(下記参照)

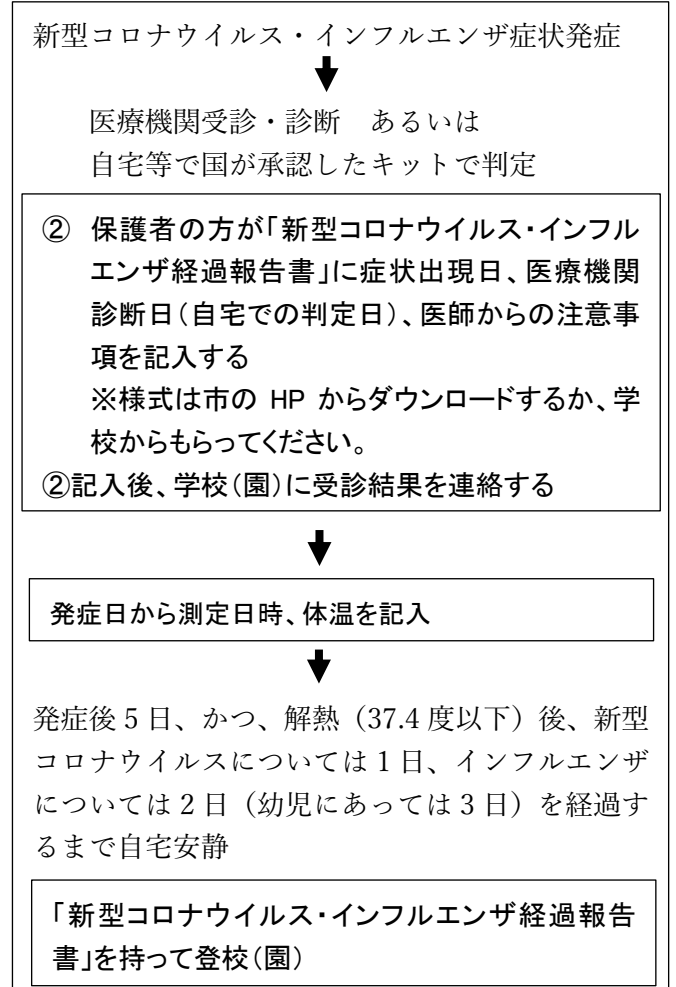
なお、その他の感染症で出席を停止する場合は、従来どおりの対応となります。

#### 記

##### 〈今までの方法(5月中旬まで)〉



##### 〈新たな方法(5月中旬から)〉



※掛川市内・菊川市内・御前崎市内の医療機関は同じ対応となります。不明な点は各学校(園)へお問い合わせください。

担当：養護教諭 松下  
電話：73-2400

# 新型コロナウイルス及びインフルエンザの発症から再登校（園）までの流れ

菊川市教育委員会

1

- 新型コロナウイルスあるいはインフルエンザが疑われる症状の発症  
医療機関を受診してください。不明な点は学校（園）へお問い合わせください。

2

- 医療機関受診・新型コロナウイルス・インフルエンザ経過報告書の記入  
新型コロナウイルスあるいはインフルエンザと診断されたら、保護者の方が、「新型コロナウイルス・インフルエンザ経過報告書」に症状出現日、医療機関診断日、医師からの注意事項を記入してください。

3

- 学校（園）に電話で報告  
学校（園）に電話で、次の3点を報告してください。  
①児童生徒の氏名、②学年・クラス、③経過報告書に記載した症状出現日及び医師からの注意事項

4

- 自宅安静、発熱の経過を記録  
発症後5日かつ解熱後新型コロナウイルスは1日、インフルエンザは2日（幼児にあっては3日）を経過するまで」は登校（園）できません。自宅で安静に過ごしてください。  
報告書には、毎日、午前と午後に1回ずつ検温の上、記入をお願いします。

5

- 必要期間安静後、新型コロナウイルス・インフルエンザ経過報告書をもって登校（園）  
学校（園）で「新型コロナウイルス・インフルエンザ経過報告書」を確認させていただき、登校（園）を許可します。  
登校許可を得るために医療機関を再受診する必要はありません。

登校後に学校から「出席停止のお知らせ」を発行します

## 新型コロナウイルス及びインフルエンザの出席停止期間について

菊川市教育委員会

新型コロナウイルスに感染した場合、「発症後 5 日間」かつ「解熱後 1 日間」は出席停止、インフルエンザを罹患した場合、「発症後 5 日間」かつ「解熱後 2 日間」は出席停止になります。  
出席停止期間終了後に、「新型コロナウイルス・インフルエンザ経過報告書」持参の上、登校（園）してください。

### 【出席停止早見表】(新型コロナウイルス)

| 発症後         | 発症日  | 発症後 5 日間(出席停止期間) |      |      |      |      | 発症後 5 日経過 |      |
|-------------|------|------------------|------|------|------|------|-----------|------|
|             | 0 日目 | 1 日目             | 2 日目 | 3 日目 | 4 日目 | 5 日目 | 6 日目      | 7 日目 |
| 1 日目に<br>解熱 | 出席停止 | 出席停止             | 出席停止 | 出席停止 | 出席停止 | 出席停止 | 登校可       |      |
|             |      | 解熱               | 1 日目 |      |      |      |           |      |
| 2 日目に<br>解熱 | 出席停止 | 出席停止             | 出席停止 | 出席停止 | 出席停止 | 出席停止 | 登校可       |      |
|             |      |                  | 解熱   | 1 日目 |      |      |           |      |
| 3 日目に<br>解熱 | 出席停止 | 出席停止             | 出席停止 | 出席停止 | 出席停止 | 出席停止 | 登校可       |      |
|             |      |                  |      | 解熱   | 1 日目 |      |           |      |
| 4 日目に<br>解熱 | 出席停止 | 出席停止             | 出席停止 | 出席停止 | 出席停止 | 出席停止 | 登校可       |      |
|             |      |                  |      |      | 解熱   | 1 日目 |           |      |
| 5 日目に<br>解熱 | 出席停止 | 出席停止             | 出席停止 | 出席停止 | 出席停止 | 出席停止 | 出席停止      | 登校可  |
|             |      |                  |      |      |      | 解熱   | 1 日目      |      |

### 【出席停止早見表】(インフルエンザ)

| 発症後         | 発症日  | 発症後 5 日間(出席停止期間) |      |      |      |      | 発症後 5 日経過 |      |      |
|-------------|------|------------------|------|------|------|------|-----------|------|------|
|             | 0 日目 | 1 日目             | 2 日目 | 3 日目 | 4 日目 | 5 日目 | 6 日目      | 7 日目 | 8 日目 |
| 1 日目に<br>解熱 | 出席停止 | 出席停止             | 出席停止 | 出席停止 | 出席停止 | 出席停止 | 登校可       |      |      |
|             |      | 解熱               | 1 日目 | 2 日目 |      |      |           |      |      |
| 2 日目に<br>解熱 | 出席停止 | 出席停止             | 出席停止 | 出席停止 | 出席停止 | 出席停止 | 登校可       |      |      |
|             |      |                  | 解熱   | 1 日目 | 2 日目 |      |           |      |      |
| 3 日目に<br>解熱 | 出席停止 | 出席停止             | 出席停止 | 出席停止 | 出席停止 | 出席停止 | 登校可       |      |      |
|             |      |                  |      | 解熱   | 1 日目 | 2 日目 |           |      |      |
| 4 日目に<br>解熱 | 出席停止 | 出席停止             | 出席停止 | 出席停止 | 出席停止 | 出席停止 | 出席停止      | 登校可  |      |
|             |      |                  |      |      | 解熱   | 1 日目 | 2 日目      |      |      |
| 5 日目に<br>解熱 | 出席停止 | 出席停止             | 出席停止 | 出席停止 | 出席停止 | 出席停止 | 出席停止      | 出席停止 | 登校可  |
|             |      |                  |      |      |      | 解熱   | 1 日目      | 2 日目 |      |

## 新型コロナウイルス・インフルエンザ経過報告書（保護者等記入）

年 組 番

児童生徒氏名

生年月日 平成・令和 年 月 日

症状出現日：令和 年 月 日（発症0日）

医療機関診断日：令和 年 月 日（自宅等での判定日）

医師からの注意事項（学校へ伝えること）

[ ]

◆新型コロナウイルス感染症の出席停止期間は、学校保健安全法施行規則第19条第2項により、「発症した後5日を経過し、かつ、症状が軽快した後1日を経過するまで」とされていますので、発症した日を0日として、そこから5日間（計6日間）は登校できません。また、症状軽快とは、解熱剤を使用せずに解熱し、かつ、呼吸器症状が改善傾向にあることを指し、症状が軽快した日を0日として1日を経過する必要があります。また、発症から10日を経過するまでは、マスクの着用を推奨いたします。

※無症状の感染者に対する期間は、検体を採取した日から5日を経過するまでを基準

◆季節性インフルエンザの出席停止期間は、学校保健安全法施行規則第19条第2項により、「発症した後5日を経過し、かつ、解熱した後2日（幼児にあっては、3日）を経過するまで」とされていますので、発症した日を0日として、そこから5日間（計6日間）は登校できません。また、平熱となった日を解熱0日目とし、平熱で過ごせる日を2日間（幼児にあっては3日間）経過する必要があります。

| 経過日数         | 月 日(曜日) | 午前測定時刻：体温 | 午後測定時刻：体温 |
|--------------|---------|-----------|-----------|
| 発症日<br>(0日目) | 月 日( )  | 午前 時 分： 度 | 午後 時 分： 度 |
| 1日目          | 月 日( )  | 午前 時 分： 度 | 午後 時 分： 度 |
| 2日目          | 月 日( )  | 午前 時 分： 度 | 午後 時 分： 度 |
| 3日目          | 月 日( )  | 午前 時 分： 度 | 午後 時 分： 度 |
| 4日目          | 月 日( )  | 午前 時 分： 度 | 午後 時 分： 度 |
| 5日目          | 月 日( )  | 午前 時 分： 度 | 午後 時 分： 度 |
| 6日目          | 月 日( )  | 午前 時 分： 度 | 午後 時 分： 度 |
| 7日目          | 月 日( )  | 午前 時 分： 度 | 午後 時 分： 度 |
| 8日目          | 月 日( )  | 午前 時 分： 度 | 午後 時 分： 度 |
| 9日目          | 月 日( )  | 午前 時 分： 度 | 午後 時 分： 度 |
| 10日目         | 月 日( )  | 午前 時 分： 度 | 午後 時 分： 度 |

記入日 年 月 日

保護者等氏名：

新型コロナウイルス インフルエンザ経過報告書（保護者等記入）

年 組 番

児童生徒氏名

生年月日 平成・令和 年 月 日

症状出現日：令和 5年 5月 18日（発症0日）

医療機関診断日：令和 5年 5月 19日（自宅等での判定日）

医師からの注意事項（学校へ伝えること）

[ ]

◆新型コロナウイルス感染症の出席停止期間は、学校保健安全法施行規則第19条第2項により、「発症した後5日を経過し、かつ、症状が軽快した後1日を経過するまで」とされていますので、発症した日を0日として、そこから5日間（計6日間）は登校できません。また、症状軽快とは、解熱剤を使用せずに解熱し、かつ、呼吸器症状が改善傾向にあることを指し、症状が軽快した日を0日として1日を経過する必要があります。また、発症から10日を経過するまでは、マスクを着用してください。

※無症状の感染者に対する期間は、検体を採取した日から5日を経過するまでを基準

◆季節性インフルエンザの出席停止期間は、学校保健安全法施行規則第19条第2項により、「発症した後5日を経過し、かつ、解熱した後2日（幼児にあっては、3日）を経過するまで」とされていますので、発症した日を0日として、そこから5日間（計6日間）は登校できません。また、平熱となった日を解熱0日目とし、平熱で過ごせる日を2日間（幼児にあっては3日間）経過する必要があります。

この日までは必ずお休みとなります

| 経過日数         | 月 日 (曜日)   | 午前測定時刻：体温     | 午後測定時刻：体温     |
|--------------|------------|---------------|---------------|
| 発症日<br>(0日目) | 5月 18日 (木) | 午前7時30分：38.9度 | 午後5時30分：38.5度 |
| 1日目          | 5月 19日 (金) | 午前7時45分：39.0度 | 午後5時20分：38.3度 |
| 2日目          | 5月 20日 (土) | 午前7時40分：38.0度 | 午後5時25分：38.3度 |
| 3日目          | 5月 21日 (日) | 午前7時35分：38.8度 | 午後5時30分：37.4度 |
| 4日目          | 5月 22日 (月) | 午前7時35分：36.6度 | 午後5時30分：36.8度 |
| 5日目          | 5月 23日 (火) | 午前7時30分：36.7度 | 午後5時35分：36.6度 |
| 6日目          | 5月 24日 (水) | 午前7時30分：36.6度 | 午後 時 分： 度     |
| 7日目          | 月 日 ( )    | 午前 時 分： 度     | 午後 時 分： 度     |
| 8日目          | 月 日 ( )    | 午前 時 分： 度     | 午後 時 分： 度     |
| 9日目          | 月 日 ( )    | 午前 時 分： 度     | 午後 時 分： 度     |
|              |            | 午前 時 分： 度     | 午後 時 分： 度     |

解熱0日  
 解熱1日  
 2日

記入日及び保護者氏名を記入

記入日 年 月 日

保護者等氏名：

# From the beginning of the new coronavirus and flu to returning to school (kindergarten)

菊川市教育委員会

1

- Onset of symptoms suspected to be novel coronavirus or influenza

Consult a doctor. If you have any questions, please contact the school (kindergarten).

2

- Visit a medical institution and fill out a progress report for the novel coronavirus/influenza

If you are diagnosed with the new coronavirus or influenza, the parent/guardian should fill in the "new coronavirus/influenza progress report" with the date of symptom appearance, date of medical institution diagnosis, and notes from the doctor.

3

- ● Report to the school (kindergarten) by telephone

Please report the following three points to the school (kindergarten) by telephone.  
(1) name of the student, (2) grade/class, (3) date of symptom appearance described in the progress report, and Note from doctor

4

- Record the progress of home rest and fever

You cannot go to school (kindergarten) until 5 days after the onset of symptoms and 1 day after the fever has passed for the novel coronavirus, and 2 days for influenza (3 days for young children). Please rest in peace at home. Please fill in the report after taking your temperature once in the morning and once in the afternoon every day.

5

- After resting for the required period, come to school (kindergarten) with the novel coronavirus/influenza progress report

The school (kindergarten) will confirm the "New Coronavirus Influenza Progress Report" and will allow you to come to school (kindergarten). You do not need to visit a medical institution

After coming to school, the school will issue a "Notice of Suspension of Attendance"

## About suspension period of novel coronavirus and influenza

菊川市教育委員会

If you are infected with the new coronavirus, you will be suspended from classes “5 days after the onset of symptoms” and “1 day after the fever subsides”. onset of symptoms” and “2 days after fever disappears”. After the suspension period ends, bring the “Novel Coronavirus/Influenza Progress Report” and go to school (kindergarten).

### 【Suspension of Attendance Quick Reference Chart】(Novel Corona Virus)

|            | Onset date     | 5 days after onset (period of absence from attendance) |                |                |                |                | 5 days after onset symptoms |     |
|------------|----------------|--|----------------|----------------|----------------|----------------|-----------------------------|-----|
|            |                | 1日目  | 2日目            | 3日目            | 4日目            | 5日目            | 6日目                         | 7日目 |
| 発症後        | 0日目            | 1日目  | 2日目            | 3日目            | 4日目            | 5日目            | 6日目                         | 7日目 |
| 1日目に<br>解熱 | stop attending | stop attending   | stop attending | stop attending | stop attending | stop attending | School attendance allowed   |     |
|            |                | 解熱   | 1日目            |                |                |                |                             |     |
| 2日目に<br>解熱 | 出席停止           | 出席停止   | 出席停止           | 出席停止           | 出席停止           | 出席停止           | 登校可                         |     |
|            |                |  | 解熱             | 1日目            |                |                |                             |     |
| 3日目に<br>解熱 | 出席停止           | 出席停止   | 出席停止           | 出席停止           | 出席停止           | 出席停止           | 登校可                         |     |
|            |                |  |                | 解熱             | 1日目            |                |                             |     |
| 4日目に<br>解熱 | 出席停止           | 出席停止   | 出席停止           | 出席停止           | 出席停止           | 出席停止           | 登校可                         |     |
|            |                |  |                |                | 解熱             | 1日目            |                             |     |
| 5日目に<br>解熱 | 出席停止           | 出席停止   | 出席停止           | 出席停止           | 出席停止           | 出席停止           | 出席停止                        | 登校可 |
|            |                |  |                |                |                | 解熱             | 1日目                         |     |

### 【Suspension of Attendance Quick Reference Chart】(Influenza)

|            | Onset date     | 5 days after onset (period of absence from attendance) |                |                |                |                | 5 days after onset        |      |     |
|------------|----------------|--|----------------|----------------|----------------|----------------|---------------------------|------|-----|
|            |                | 1日目  | 2日目            | 3日目            | 4日目            | 5日目            | 6日目                       | 7日目  | 8日目 |
| 発症後        | 0日目            | 1日目  | 2日目            | 3日目            | 4日目            | 5日目            | 6日目                       | 7日目  | 8日目 |
| 1日目に<br>解熱 | stop attending | stop attending   | stop attending | stop attending | stop attending | stop attending | School attendance allowed |      |     |
|            |                | 解熱   | 1日目            | 2日目            |                |                |                           |      |     |
| 2日目に<br>解熱 | 出席停止           | 出席停止   | 出席停止           | 出席停止           | 出席停止           | 出席停止           | 登校可                       |      |     |
|            |                |  | 解熱             | 1日目            | 2日目            |                |                           |      |     |
| 3日目に<br>解熱 | 出席停止           | 出席停止   | 出席停止           | 出席停止           | 出席停止           | 出席停止           | 登校可                       |      |     |
|            |                |  |                | 解熱             | 1日目            | 2日目            |                           |      |     |
| 4日目に<br>解熱 | 出席停止           | 出席停止   | 出席停止           | 出席停止           | 出席停止           | 出席停止           | 出席停止                      | 登校可  |     |
|            |                |  |                |                | 解熱             | 1日目            | 2日目                       |      |     |
| 5日目に<br>解熱 | 出席停止           | 出席停止   | 出席停止           | 出席停止           | 出席停止           | 出席停止           | 出席停止                      | 出席停止 | 登校可 |
|            |                |  |                |                |                | 解熱             | 1日目                       | 2日目  |     |

New Corona Virus・インフルエンザ経過報告書（保護者等記入）

年 組 番

児童生徒氏名

生年月日 平成・令和 年 月 日

症状出現日：令和 5年 5月 18日（発症0日）

医療機関診断日：令和 5年 5月 19日（自宅等での判定日）

医師からの注意事項（学校へ伝えること）

[ ]

◆新型コロナウイルス感染症の出席停止期間は、学校保健安全法施行規則第19条第2項により、「発症した後5日を経過し、かつ、症状が軽快した後1日を経過するまで」とされていますので、発症した日を0日として、そこから5日間（計6日間）は登校できません。また、症状軽快とは、解熱剤を使用せずに解熱し、かつ、呼吸器症状が改善傾向にあることを指し、症状が軽快した日を0日として1日を経過する必要があります。また、発症から10日を経過するまでは、マスクの着用を推奨します。

※無症状の感染者に対する期間は、検体を採取した日から5日を経過するまでを基準

◆季節性インフルエンザの出席停止期間は、学校保健安全法施行規則第19条第2項により、「発症した後5日を経過し、かつ、解熱した後2日（幼児にあっては、3日）を経過するまで」とされていますので、発症した日を0日として、そこから5日間（計6日間）は登校できません。また、平熱となった日を解熱0日目とし、平熱で過ごせる日を2日間（幼児にあっては3日間）経過する必要があります。

この日までは必ずお休みとなります

| 経過日数         | 月 日 (曜日)   | 午前測定時刻：体温      | 午後測定時刻：体温       |
|--------------|------------|----------------|-----------------|
| 発症日<br>(0日目) | 5月 18日 (木) | 午前7時 30分：38.9度 | 午後 5時 30分：38.5度 |
| 1日目          | 5月 19日 (金) | 午前7時 45分：39.0度 | 午後 5時 20分：38.3度 |
| 2日目          | 5月 20日 (土) | 午前7時 40分：38.0度 | 午後 5時 25分：38.3度 |
| 3日目          | 5月 21日 (日) | 午前7時 35分：38.8度 | 午後 5時 30分：37.4度 |
| 4日目          | 5月 22日 (月) | 午前7時 35分：36.6度 | 午後 5時 30分：36.8度 |
| 5日目          | 5月 23日 (火) | 午前7時 30分：36.7度 | 午後 5時 35分：36.6度 |
| 6日目          | 5月 24日 (水) | 午前7時 30分：36.6度 | 午後 時 分：度        |
| 7日目          | 月 日 ( )    | 午前 時 分：度       | 午後 時 分：度        |
| 8日目          | 月 日 ( )    | 午前 時 分：度       | 午後 時 分：度        |
| 9日目          | 月 日 ( )    | 午前 時 分：度       | 午後 時 分：度        |
|              |            | 度              | 午後 時 分：度        |

解熱0日

解熱1日  
2日

Write the date of entry and the name of the guardian

記入日 年 月 日

保護者等氏名：



## Desde o início do coronavírus/influenza até a volta à escola (pré-escola)

Conselho Educacional de Kikugawa

### ● Surgimento dos sintomas de suspeita do Coronavírus/Influenza

1

Procurar assistência médica. Em caso de dúvida, contactar a escola (pré-escolar).

### ● Visitando uma instituição médica e preenchendo o Relatório da Evolução da Doença do Coronavírus / Influenza

2

Quando a criança é diagnosticada com Coronavírus ou Influenza, o responsável deve preencher, no "Relatório de Evolução do Coronavírus / Influenza, a data quando surgiram os sintomas, dia do diagnóstico, instruções médicas, etc.

### ● Ligando para a escola (pré-escola)

3

Contactar a escola (pré-escola) e comunicar os seguintes 3 itens:

① nome do aluno, ② série, classe ③ data do surgimento dos sintomas o qual escreveu no Relatório da Evolução do Coronavírus / Influenza e instruções recebidas pelo médico.

### ● Fazer o repouso em casa e registrar a evolução da febre.

4

As crianças não podem frequentar a escola (pré-escola) "até cinco dias após o início da doença e um dia após a febre abaixar para os novos coronavírus e dois dias (três dias para os bebês) para a Influenza". Ficar em casa em repouso. Preencher todos os no Relatório da Evolução a febre medida uma vez de manhã e uma vez a tarde.

### ● Após o período de repouso necessário, regressar à escola (pré-escola) portando o Relatório de Evolução consigo.

5

A escola (pré-escola) verifica o "Relatório de evolução" e autoriza a criança a frequentar a escola (pré-escola).

Não é necessário voltar ao estabelecimento de saúde para obter a permissão para retornar a escola (pré-escola).

Depois de retornar às aulas, a escola imprime um comunicado sobre a suspensão das aulas.

## Sobre o período de suspensão das aulas devido ao Coronavírus e a Influenza

Conselho Educacional de Kikugawa

No caso de contaminar-se com o Corona, suspende-se as aulas por 「5 dias após os surgimento dos sintomas」 e 「1 dia sem febre」, no caso da Influenza a suspensão é de 「5 dias após os surgimentos dos sintomas」 e 「2 dias sem febre」. Depois que o período de suspensão terminar, trazer o 「Relatório da Evolução do Corona/Influenza」 ao voltar às aulas.

### 【Tabela para verificação rápida da suspensão】(Novo coronavirus)

| FEBRE<br>ABAIXOU | SINTOMAS | 5 DIAS APÓS SINTOMAS INICIAIS (PERÍODO SUSPENSO) |          |          |          |          | PASSADOS 5 DIAS<br>COMPLETOS |          |
|------------------|----------|--|----------|----------|----------|----------|------------------------------|----------|
|                  |          | DIA 0  | DIA 1    | DIA 2    | DIA 3    | DIA 4    | DIA 5                        | DIA 6    |
| <b>DIA 1</b>     | SUSPENSO | SUSPENSO   | SUSPENSO | SUSPENSO | SUSPENSO | SUSPENSO | RETORNAR<br>ÀS AULAS         |          |
|                  |          | ABAIXOU  | S/ FEBRE |          |          |          |                              |          |
| <b>DIA 2</b>     | SUSPENSO | SUSPENSO   | SUSPENSO | SUSPENSO | SUSPENSO | SUSPENSO | RETORNAR<br>AS AULAS         |          |
|                  |          |  | ABAIXOU  | S/FEBRE  |          |          |                              |          |
| <b>DIA 3</b>     | SUSPENSO | SUSPENSO   | SUSPENSO | SUSPENSO | SUSPENSO | SUSPENSO | Permitido o<br>retorno       |          |
|                  |          |  |          | ABAIXOU  | S/ FEBRE |          |                              |          |
| <b>DIA 4</b>     | SUSPENSO | SUSPENSO   | SUSPENSO | SUSPENSO | SUSPENSO | SUSPENSO | Permitido o<br>retorno       |          |
|                  |          |  |          |          | ABAIXOU  | S/ FEBRE |                              |          |
| <b>DIA 5</b>     | SUSPENSO | SUSPENSO   | SUSPENSO | SUSPENSO | SUSPENSO | SUSPENSO | SUSPENSO                     | RETORNAR |
|                  |          |  |          |          |          | ABAIXOU  | S/ FEBRE                     |          |

### 【Tabela para verificação rápida da suspensão】(Influenza)

| FEBRE<br>ABAIXOU | SINTOMAS | 5 DIAS APÓS SINTOMAS INICIAIS (PERÍODO SUSPENSO) |           |           |           |           | PASSADOS 5 DIAS COMPLETOS |           |       |
|------------------|----------|--|-----------|-----------|-----------|-----------|---------------------------|-----------|-------|
|                  |          | DIA 0  | DIA 1     | DIA 2     | DIA 3     | DIA 4     | DIA 5                     | DIA 6     | DIA 7 |
| <b>DIA 1</b>     | SUSPENSO | SUSPENSO   | SUSPENSO  | SUSPENSO  | SUSPENSO  | SUSPENSO  | 登校可                       |           |       |
|                  |          | ABAIXOU  | 1 S/FEBRE | 2 S/FEBRE |           |           |                           |           |       |
| <b>DIA 2</b>     | SUSPENSO | SUSPENSO   | SUSPENSO  | SUSPENSO  | SUSPENSO  | SUSPENSO  | 登校可                       |           |       |
|                  |          |  | ABAIXOU   | 1 S/FEBRE | 2 S/FEBRE |           |                           |           |       |
| <b>DIA 3</b>     | SUSPENSO | SUSPENSO   | SUSPENSO  | SUSPENSO  | SUSPENSO  | SUSPENSO  | 登校可                       |           |       |
|                  |          |  |           | ABAIXOU   | 1 S/FEBRE | 2 S/FEBRE |                           |           |       |
| <b>DIA 4</b>     | SUSPENSO | SUSPENSO   | SUSPENSO  | SUSPENSO  | SUSPENSO  | SUSPENSO  | SUSPENSO                  | 登校可       |       |
|                  |          |  |           |           | ABAIXOU   | 1 S/FEBRE | 2 S/FEBRE                 |           |       |
| <b>DIA 5</b>     | SUSPENSO | SUSPENSO   | SUSPENSO  | SUSPENSO  | SUSPENSO  | SUSPENSO  | SUSPENSO                  | SUSPENSO  | 登校可   |
|                  |          |  |           |           |           | ABAIXOU   | 1 S/FEBRE                 | 2 S/FEBRE |       |

新型コロナウイルス・インフルエンザ経過報告書（保護者等記入）

RELATÓRIO DA EVOLUÇÃO DA DOENÇA DO CORONA E INFLUENZA (responsável, etc preenche)

série          classe          número

Nome do aluno: \_\_\_\_\_

Nascimento: Heisei-Reiwa Ano          Mes          Dia

Dia que surgiram os sintomas: Ano Reiwa:          Mes          Dia          (consideramos Dia 0 (zero))

Data que a doença foi diagnosticada: Ano Reiwa:          Mes          Dia          (Dia que constatou a doença em casa)

Instruções dadas pelo medico ( instruções a serem transmitidas à escola)

( \_\_\_\_\_ )

◆O período de suspensão da frequência as aulas devido a contaminação do Corona, conforme a Lei da Segurança e Saúde nas Escolas artigo 19-2, termina após 5 dias completos contados do início dos sintomas mais 1 dia após o alívio dos sintomas (total de 6, referindo como o dia que surgiu os sintomas como Dia 0(zero), assim temos 5 dias completos ( no total de 6 dias) os quais não poderá vir à escola. O alívio dos sintomas significa que a febre cedeu sem uso de medicamentos, e indica que o sistema respiratório tem a tendencia de melhora, e que já passou um dia inteiro sem os sintomas. E também, recomenda-se também o uso de máscara até que tenham se passado 10 dias do início da doença.

※O período de suspensão para pessoas infectadas assintomáticas é basicamente cinco dias após o exame.

◆De acordo com o Artigo 19, Parágrafo 2 das Regulamentações de Execução da Lei de Saúde e Segurança Escolar, o período de suspensão da frequência para a influenza sazonal é "até que cinco dias completos tenham se passado após o início dos sintomas da doença e dois dias (três dias para bebês) tenham se passado após a febre ter baixado". Portanto a criança não pode frequentar a escola por cinco dias (no total 6 dias) e chamamos o dia em que os sintomas surgiram de Dia 0 (zero).

| Dias completos             | Mes/Dia (sem) | Hora da medição(manhã):temperatura | Hora da medição(tarde):temperatura |
|----------------------------|---------------|------------------------------------|------------------------------------|
| Início sintomas<br>(Dia 0) | / ( )         | h min : °C                         | h min : °C                         |
| Dia 1                      | / ( )         | h min : °C                         | h min : °C                         |
| Dia 2                      | / ( )         | h min : °C                         | h min : °C                         |
| Dia 3                      | / ( )         | h min : °C                         | h min : °C                         |
| Dia 4                      | / ( )         | h min : °C                         | h min : °C                         |
| Dia 5                      | / ( )         | h min : °C                         | h min : °C                         |
| Dia 6                      | / ( )         | h min : °C                         | h min : °C                         |
| Dia 7                      | / ( )         | h min : °C                         | h min : °C                         |
| Dia 8                      | / ( )         | h min : °C                         | h min : °C                         |
| Dia 9                      | / ( )         | h min : °C                         | h min : °C                         |
| Dia 10                     | / ( )         | h min : °C                         | h min : °C                         |

Data do preenchimento          Ano          Mes          Dia

Nome do responsável : \_\_\_\_\_

## Daloy mula sa pagsisimula ng Novel Coronavirus at Influenza upang bumalik sa Paaralan. (Kindergarten)

Lupon ng Edukasyon ng Lungsod ng Kikugawa

1

- Pagsisimula ng mga sintomas na pinaghihinalaan ng novel coronavirus o influenza.

Humingi ng medical na atensyon. Kung mayroon kang anumang mga katanungan, mangyaring makipag-ugnayan sa Paaralan (Kindergarten).

2

- Bumisita sa isang Institusyong Medikal at punan ang isang ulat ng pag-unlad para sa novel coronavirus at influenza.

Kung ikaw ay na-diagnose na may novel coronavirus o influenza, dapat punan ng magulang/tagapag-alaga ang "Bagong Coronavirus/Influenza Progress Report" ng petsa ng paglitaw ng sintomas, petsa ng diagnosis sa institusyong medikal, at anumang mga tala mula sa Doktor.

3

- Mag-ulat sa Paaralan (Kindergarten) mula sa telepono.

Tumawag lamang sa paaralan at iulat ang sumusunod na tatlong punto. (1) Pangalan ng mag aaral, (2) Marka at klase, (3) Petsa ng paglitaw ng mga sintomas na inilarawan sa progress report, at Mga pag iingat mula sa doktor.

4

- Magpahinga sa bahay, itala ang pag-unlad ng lagnat.

**Hindi ka makapasok sa paaralan (kindergarten) hanggang 5 araw pagkatapos ng pagsisimula ng sakit at 1 araw para sa bagong coronavirus at 2 araw para sa trangkaso (3 araw para sa mga sanggol) pagkatapos ng pag alis ng lagnat.** Magpahinga sa bahay. Mangyaring punan ang ulat pagkatapos ng pagkuha ng iyong temperatura isang beses araw araw, isang beses sa umaga at isang beses sa hapon.

5

- Pagkatapos magpahinga para sa kinakailangang panahon, dumating sa paaralan na may ulat ng progreso sa bagong coronavirus Influenza progress report (kindergarten)

Susuriin namin ang "Bagong Coronavirus / Influenza Progress Report" sa paaralan (kindergarten) at papayagan kang pumunta sa paaralan kindergarten). Hindi na kailangang bumisita muli sa isang medical institution. para makakuha ng pahintulot na makapasok sa paaralan

Pagkatapos ng pagpasok sa paaralan, ang paaralan ay maglalabas ng "Notice of Suspension of Attendance"

## Tungkol sa suspension period of attendance dahil sa bagong coronavirus at influenza

Lupon ng Edukasyon ng Lungsod ng Kikugawa

Kung ikaw ay nahawaan ng bagong coronavirus, ikaw ay suspindihin mula sa pagdalo para sa "5 araw pagkatapos ng pagsisimula" at "1 araw pagkatapos ng pag alis ng lagnat", at kung mayroon kang trangkaso, ikaw ay suspindihin mula sa pagdalo para sa "5 araw pagkatapos ng pagsisimula" at "2 araw pagkatapos ng pag alis ng lagnat". Pagkatapos ng pagtatapos ng panahon ng suspensyon, mangyaring dalhin ang "Novel Coronavirus / Influenza Progress Report" sa paaralan (kindergarten).

【Attendance suspension quick reference table】 (bagong coronavirus)

|                              | On set Date | 5 araw pagkatapos ng simula (panahon ng suspensyon) |            |            |            |             | 5 araw pagkatapos ng simula |               |
|------------------------------|-------------|---|------------|------------|------------|-------------|-----------------------------|---------------|
| Matapos ang simula ng sakit  | 0 日目        | 1 日目  | 2 日目       | 3 日目       | 4 日目       | 5 日目        | 6 日目                        | 7 日目          |
| <b>1 araw</b><br>Antipyretic | sinuspinde  | sinuspinde  | sinuspinde | sinuspinde | sinuspinde | sinuspinde  | School attendance allowed   |               |
| <b>2 araw</b><br>Antipyretic | sinuspinde  | sinuspinde  | sinuspinde | sinuspinde | sinuspinde | sinuspinde  | School attendance allowed   |               |
| <b>3 araw</b><br>Antipyretic | sinuspinde  | sinuspinde  | sinuspinde | sinuspinde | sinuspinde | sinuspinde  | School attendance allowed   |               |
| <b>4 araw</b><br>Antipyretic | sinuspinde  | sinuspinde  | sinuspinde | sinuspinde | sinuspinde | sinuspinde  | School attendance allowed   |               |
| <b>5 araw</b><br>Antipyretic | sinuspinde  | sinuspinde  | sinuspinde | sinuspinde | sinuspinde | sinuspinde  | School attendance allowed   | Attend school |
|                              |             |   |            |            |            | antipyretic | First day                   |               |

【 Talahanayan ng Suspensyon ng Pagdalo】 (Influenza)

|                              | Onset date | 5 araw pagkatapos ng simula (panahon ng suspensyon) |            |            |            |             | 5 araw pagkatapos ng simula |                           |                           |
|------------------------------|------------|---|------------|------------|------------|-------------|-----------------------------|---------------------------|---------------------------|
| Matapos ang simula ng sakit  | 0 日目       | 1 日目  | 2 日目       | 3 日目       | 4 日目       | 5 日目        | 6 日目                        | 7 日目                      | 8 日目                      |
| <b>1 araw</b><br>Antipyretic | sinuspinde | sinuspinde  | sinuspinde | sinuspinde | sinuspinde | sinuspinde  | School attendance allowed   |                           |                           |
| <b>2 araw</b><br>Antipyretic | sinuspinde | sinuspinde  | sinuspinde | sinuspinde | sinuspinde | sinuspinde  | School attendance allowed   |                           |                           |
| <b>3 araw</b><br>Antipyretic | sinuspinde | sinuspinde  | sinuspinde | sinuspinde | sinuspinde | sinuspinde  | School attendance allowed   |                           |                           |
| <b>4 araw</b><br>Antipyretic | sinuspinde | sinuspinde  | sinuspinde | sinuspinde | sinuspinde | sinuspinde  | sinuspinde                  | School attendance allowed |                           |
| <b>5 araw</b><br>Antipyretic | sinuspinde | sinuspinde  | sinuspinde | sinuspinde | sinuspinde | sinuspinde  | sinuspinde                  | sinuspinde                | School attendance allowed |
|                              |            |   |            |            |            | antipyretic | First day                   | Second day                |                           |

